

Argala Stotram



Tradotto da Govinda Das Aghori

Sanscrito

अथ अर्गला स्तोत्रम्

ॐ अस्य श्री अर्गला स्तोत्र मन्त्रस्य विष्णुः ऋषिः। अनुष्टुप्छन्दः। श्री महालक्ष्मीदेवता।
मन्त्रोदिता देव्योबीजं।
नवार्णो मन्त्र शक्तिः। श्री सप्तशती मन्त्रस्तत्त्वं श्री जगदम्बा प्रीत्यर्थे सप्तशती पठां
गत्वेन जपे विनियोगः ॥

ध्यानं

ॐ बन्धूक कुसुमाभासां पञ्चमुण्डाधिवासिनीं।
स्फुरच्चन्द्रकलारत्न मुकुटां मुण्डमालिनीं ॥
त्रिनेत्रां रक्त वसनां पीनोन्नत घटस्तनीं।
पुस्तकं चाक्षमालां च वरं चाभयकं क्रमात् ॥
दधतीं संस्मरेन्नित्यमुत्तराम्नायमानितां।

अथवा

या चण्डी मधुकैटभादि दैत्यदलनी या माहिषोन्मूलिनी
या धूम्रक्षन चण्डमुण्डमथनी या रक्त बीजाशनी।
शक्तिः शुम्भनिशुम्भदैत्यदलनी या सिद्धि दात्री परा
सा देवी नव कोटि मूर्ति सहिता मां पातु विश्वेश्वरी ॥

ॐ नमश्चण्डिकायै

मार्कण्डेय उवाच

ॐ जयन्ती मङ्गला काली भद्रकाली कपालिनी
दुर्गा शिवा क्षमा धात्री स्वाहा स्वधा नमोऽस्तुते ॥१॥

जय त्वं देवि चामुण्डे जय भूतापहारिणि ।
जय सर्वगते देवि काल रात्रि नमोऽस्तुते ॥२॥

मधुकैठभविद्रावि विधात्रु वरदे नमः ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥३॥

महिषासुर निर्नाशि भक्तानां सुखदे नमः ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥४॥

धूम्रनेत्र वधे देवि धर्म कामार्थ दायिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥५॥

रक्त बीज वधे देवि चण्ड मुण्ड विनाशिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥६॥

शुम्भस्यैव निशुम्भस्य धूम्राक्षस्य च मर्दिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥७॥

वन्दि ताङ्घ्रियुगे देवि सर्वसौभाग्य दायिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥८॥

अचिन्त्य रूप चरिते सर्व शत्रु विनाशिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥९॥

नतेभ्यः सर्वदा भक्त्य चण्डिके दुरितापहे ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१०॥

स्तुवद्भ्योभक्तिपूर्वं त्वां चण्डिके व्याधि नाशिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥११॥

चण्डिके सततं युद्धे जयन्ती पापनाशिनि ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१२॥

देहि सौभाग्यमारोग्यं देहि मे परं सुखं ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१३॥

विधेहि द्विषतां नाशं विधेहि बलमुच्चकैः ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१४॥

विधेहि देवि कल्याणं विधेहि विपुलां श्रियं ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१५॥

सुरासुरशिरो रत्न निघृष्टचरणेऽम्बिके ।

रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१६॥

विध्यावन्तं यशस्वन्तं लक्ष्मीवन्तं जनं कुरु ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१७॥

प्रचण्ड दैत्यदर्पघ्ने चण्डिके प्रणतायमे ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१८॥

चतुर्भुजे चतुर्वक्त्र संस्तुते परमेश्वरि ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥१९॥

कृष्णेन संस्तुते देवि शश्वद्भक्त्या सदाम्बिके ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥२०॥

हिमाचलसुतानाथसंस्तुते परमेश्वरि ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥२१॥

इन्द्राणी पतिसद्भाव पूजिते परमेश्वरि ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥२२॥

देवि प्रचण्ड दोर्दण्ड दैत्य दर्प निषूदिनि ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥२३॥

देवि भक्तजनोद्दाम दत्तानन्दोदयोऽम्बिके ।
रूपं देहि जयं देहि यशो देहि द्विषो जहि ॥२४॥

पत्नीं मनोरमां देहि मनोवृत्तानुसारिणीं ।
तारिणीं दुर्ग संसार सागर स्याचलोद्बवे ॥२५॥

इदंस्तोत्रं पठित्वा तु महास्तोत्रं पठेन्नरः ।
स तु सप्तशतीं समाराध्य वरमाप्नोति दुर्लभं ॥२६॥

Argala Stotram

In questo stotra Rishi Markandeya espone ai suoi discepoli la grandezza della Devi e ne descrive tutti i suoi vari aspetti e nomi.

atha argalā stotram

om asya śrī argalā stotra mantrasya viṣṇuḥ ṛṣiḥ | anuṣṭupchandaḥ |
śrī mahālakṣīrdevatā | mantroditā devyobījaṃ |
navārṇo mantra śaktiḥ | śrī saptaśatī mantrastatvaṃ śrī jagadanbā prītyarthe
saptaśatī paṭhāṃ gatvena jape viniyogaḥ ||

Di questo Argala Stotram, il Signore Vishnu è il Rishi, Anushtup (otto sillabe in un pada) è la metrica, Mahalaxmi è la divinità ed è recitata per amore di Shri Jagadamba come parte della Durga Saptashati.

dhyānaṃ
om bandhūka kusumābhāsāṃ pañcamuṇḍādhivāsiniṃ |
sphuraccandrakalāratna mukuṭāṃ muṇḍamāliniṃ ||
trinetrāṃ rakta vasanāṃ pīnonnata ghaṭastaniṃ |
pustakaṃ cākṣamālāṃ ca varam cābhayakaṃ kramāt ||
dadhatīṃ saṃsmarennityamuttarāmnāyamānitāṃ |

athavā
yā caṇḍī madhukaiṭabhādi daityadalanī yā māhiṣonmūlinī
yā dhūmreṣṇana caṇḍamuṇḍamathanī yā rakta bījāsānī |
śaktiḥ śumbhaniśumbhadaityadalanī yā siddhi dātrī parā
sā devī nava koṭī mūrti sahitā māṃ pātu viśveśvarī ||

om namaścaṇḍikāyai

mārkaṇḍeya uvāca

om jayantī maṅgalā kālī bhadrakālī kapālinī |
durgā śivā kṣamā dhātrī svāhā svadhā namo śtute || 1 ||

Saluti a Shri Chandika!

Markandeya disse:

Oh Dea Jayanti (Colei che vince tutti), Mangala (Colei che dà la salvezza), Kali, Bhadrakali (Colei che è benevolo per i devoti), Kapalini (Colei che indossano una ghirlanda di teschi). Durga, Kshama (Colei che tollera tutti), Shiva (Colei che è Uno con Shiva come sua consorte), Dhatri (altro nome di Parvati), Swaha (l'essere cosmico a cui l'individuo si arrende) e Svadha (l'essere cosmico a cui va l'offerta sacrificale), saluti a Voi.

jaya tvam̐ devi cāmuṇḍe jaya bhūtāpahāriṇi |
jaya sarvagate devi kāla rātri namo 'stute ||2||

Vittoria a te Oh Devi Chamunda (Colei che uccise di Chanda e Munda), vittoria a te che rimuovi le miserie di tutti gli esseri viventi. Vittoria a te Oh Devi che è presente ovunque. Saluti a Te Oh Kalaratri (Notte Oscura).

madhukaiṭhabhavidrāvi vidhātru varade namaḥ |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||3||

Saluti a Te Oh Devi, colei che uccise i demoni Madhu e Kaitabha e che sei la dispensatrice di doni e protezione su Shri Brahma.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

mahiṣāsura nirnāśi bhaktānāṃ sukhade namaḥ |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||4||

Saluti a Te Oh Devi, che hai ucciso Mahishasura e dispensi felicità ai tuoi devoti.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

dhūmranetra vadhe devi dharma kāmārtha dāyini |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||5||

Oh Devi, che sconfissi il demone Dhumranetra (Dhumralochana) e che per i tuoi devoti sei la dispensatrice del Dharma (sentiero della rettitudine), Kama (adempimento dei desideri) e Artha (prosperità).
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

rakta bīja vadhe devi caṇḍa muṇḍa vināśini |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||6||

Oh Devi, che uccisi Raktabeeja e che sei la distruttrice dei demoni Chanda e Munda.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

śumbhasyaiva niśumbhasya dhūmrākṣasya ca mardini |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||7||

Oh Devi, che uccisi i demoni Shumbha, Nishumba e Dhumraksha.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

vandi tāṅghriyuge devi sarvasaubhāgya dāyini |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||8||

Oh Devi, i cui piedi di loto sono adorati dalle divinità e che dà buona fortuna.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

acintya rūpa carite sarva śatṛ vināśini |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||9||

Oh Devi, la cui forma e carattere sono oltre la mente e che distruggi tutti i nemici.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

natebhyaḥ sarvadā bhaktya caṇḍike duritāpahe |
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ||10||

Oh Devi, Chandika, distruttrice delle sofferenze, Tu a cui i devoti sempre si inchinano con devozione.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

stuvadbhyobhaktipūrvam tvām caṇḍike vyādhi nāśini ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥11॥

Oh Devi Chandika, a coloro che Ti lodano con piena devozione distruggi malattie e disturbi.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

caṇḍike satataṃ yuddhe jayantī pāpanāśini ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥12॥

Oh Devi Chandika, che è sempre vittoriosa nelle battaglie, e che è la distruttrice di tutti i peccati.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

dehi saubhāgyamārogyaṃ dehi me paraṃ sukhaṃ ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥13॥

Oh Devi, ti prego di darci buona fortuna, salute, felicità completa.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

vidhehi dviṣatām nāśaṃ vidhehi balamuccakaiḥ ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥14॥

Oh Devi, ti prego di distruggere coloro che odiano i tuoi devoti, dammi forza.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

vidhehi devi kalyāṇaṃ vidhehi vipulāṃ śriyaṃ ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥15॥

Oh Devi, per favore conferisci su di noi benevolenza e grande ricchezza.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

surāsurāśiro ratna nighrṣṭacaraṇe'mbike ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥16॥

Oh Devi Ambika, i tuoi piedi di loto sono strofinati dalle gemme delle corone indossate da Dèi e demoni.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

vidhyāvantaṃ yaśasvantaṃ lakṣmīvantaṃ janaṃ kuru ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥17॥

Oh Devi, per favore rendi i tuoi devoti pieni di conoscenza, glorificati e con gli attributi di Lakshmi (Bellezza e Prosperità).
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

pracaṇḍa daityadarpaghne caṇḍike praṇatāya me ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥18॥

Oh Devi Chandika, distruttrice dell'ego di demoni feroci.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

caturbhujē caturvaktra saṃstute parameśvari ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥19॥

Oh Parameshwari (la Dea suprema) che sei elogiata dal Signore Brahma con tutte le sue quattro facce e quattro mani.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

krṣṇena saṃstute devi śaśvadbhaktyā sadāmbike ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥20॥

Oh Devi Ambika, che sei sempre lodata con tutta la devozione dal Signore Krishna.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

himācalasutānāthasaṃstute parameśvari ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥21॥

Oh Parameshwari, che sei lodata dal marito della figlia dell'Himalaya (Shiva).
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

indrāṇī patisadbhāva pūjite parameśvari ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥22॥

Oh Parameshwari, che sei adorata con veri sentimenti dal marito di Indrani (Indra).
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

devi pracanḍa dordanḍa daitya darpa niṣūdini ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥23॥

Oh Devi Durga, che distruggi il grande orgoglio dei demoni eccessivamente violenti e potenti.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

devi bhaktajanoddāma dattānandodayo ṁbike ।
rūpaṃ dehi jayaṃ dehi yaśo dehi dviṣo jahi ॥24॥

Oh Devi Ambika, tu illumini la suprema gioia dei tuoi devoti.
Ti prego di darci la bellezza spirituale, la vittoria, la gloria e di distruggere i nostri nemici.

patnīm manoramāṃ dehi manovṛttānusāriṇīm ।
tāriṇīm durga saṃsāra sāgara syācalodbave ॥25॥

Oh Devi, per favore dammi una bella moglie che corrisponda alla mia disposizione mentale.
Saluti a Durga Devi, che ha preso nascita da una buona famiglia (figlia del re della montagna), e che ci permette di attraversare il difficile oceano del samsara (esistenza terrena).

idaṃstotraṃ paṭhitvā tu mahāstotraṃ paṭhennaraḥ ।
sa tu saptaśatīṃ samārādhya varamāpnoti durlabhaṃ ॥26॥

Dopo aver letto questo Argala Stotram, uno dovrebbe poi leggere il Grande Stotram (Durga Saptashati), questo Stotram è altrettanto venerato come il Saptashati, leggendolo con devozione, si ottengono vantaggi difficili da ottenere.